



# LA TRÊVE OLYMPIQUE, C'EST QUOI ?

© 2018 / Comité International Olympique (CIO) / EVANS, Jason

À l'été 2024, à **Paris** et dans d'autres villes de France, deux événements très importants vont avoir lieu : les Jeux Olympiques et les Jeux Paralympiques...

Les Jeux Olympiques et les Jeux Paralympiques sont des compétitions sportives auxquelles participent plus de 200 pays ! Tous les deux ans, les Jeux d'hiver et les Jeux d'été, en alternance, ont lieu dans des villes différentes. À cette occasion, des athlètes et Para athlètes venant des quatre coins du globe s'affrontent dans **plus de 40 sports** : athlétisme, judo, natation, football et même, plus récemment, skateboard... Il y en a pour tous les goûts !

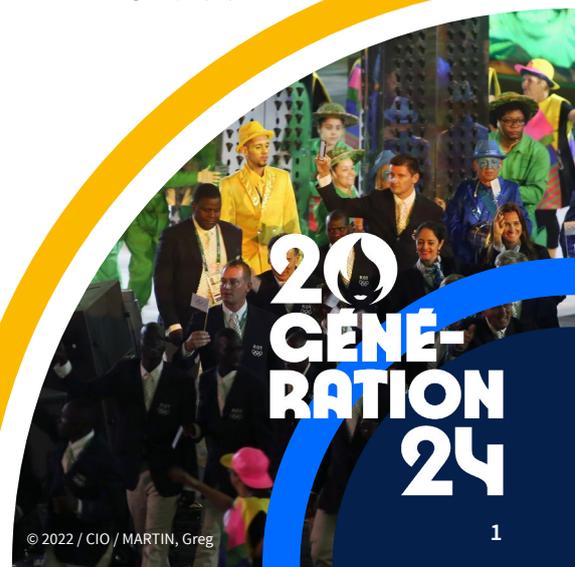
Bien plus qu'une simple compétition, les Jeux sont un moment de célébration entre tous les pays du monde, autour de valeurs universelles telles que l'unité, le partage et la passion du sport. Toutefois, ces valeurs essentielles n'ont pas seulement servi de fondation aux Jeux Olympiques : elles sont également à l'origine de la création de la Trêve olympique.



Jeux Olympiques de Londres (2012) - Artiste accueillant les athlètes au Village Olympique.

## LE SAVAIS-TU ?

À chaque édition, de nouveaux sports peuvent s'ajouter à la liste des sports olympiques. Lors des Jeux de Tokyo, c'était, entre autres, le skateboard. Pour les Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024, ce sera au tour du breaking d'entrer dans la danse !





© 2009 / CIO / FRANCO VARON, Ester



### 1 - Histoire antique de la Trêve olympique

Les Jeux Olympiques sont une ancienne tradition d'origine grecque : les premières traces de cet événement remontent à l'Antiquité, en **776 avant J.C.** ! À cette période, la Grèce est divisée en plusieurs **cités-états** qui se font régulièrement la guerre. La légende raconte que c'est *Iphitos*, roi de la cité-état d'Élide, qui établit ces Jeux comme une cérémonie à la fois sportive et religieuse, pour rompre le cycle de conflits que traverse le territoire. Ainsi sont instaurés les Jeux Olympiques, qui tirent leur nom du lieu où ils se tiennent : Olympie.

Pour s'assurer que ces Jeux puissent avoir lieu, les cités-états grecques acceptent d'instaurer une **trêve**. Cette Trêve olympique (ou « *Ekecheiria* » en grec) les engage à cesser tout conflit avant, pendant et après les Jeux pour permettre aux athlètes et leurs accompagnants de se rendre à Olympie et d'en revenir en toute sécurité. Des messagers appelés « spondophores » sont envoyés dans toute la Grèce pour annoncer le début des compétitions et demander l'arrêt des conflits. C'est ainsi que la Trêve olympique est donc parvenue à instaurer la paix en temps de guerre, permettant aux peuples de se rencontrer à Olympie et de célébrer les Jeux Olympiques. La tradition antique des Jeux et de la Trêve olympique perdure jusqu'en l'an 393, date à laquelle les Jeux sont abolis par l'Empire romain.



**VOCABULAIRE :**

**Cités-états :** Dans la Grèce Antique, une cité-état est une communauté de gens qui vivent sur un même territoire. Chaque cité est comme un petit pays : chacune possède son propre gouvernement, sa propre monnaie, et même sa propre armée. Elles sont indépendantes les unes des autres.

**Trêve :** Une trêve est un arrêt, une pause dans une guerre ou un combat.



20  
GÉNÉ-  
RATION  
24

© 2009 / CIO / FRANCO VARON, Ester



© 2022 / CIO / MARTIN, Greg

## 2 - La Trêve olympique à l'époque des Jeux Olympiques modernes

Les Jeux Olympiques modernes sont **rétablis en 1894**, par le premier Congrès Olympique qui se tient à la Sorbonne (Paris). C'est à un Français, le baron Pierre de Coubertin, que l'on doit le rétablissement des Jeux Olympiques. C'est aussi lui qui, à la fin du Congrès Olympique, fonde le Comité International Olympique (CIO) qui est chargé d'organiser les Jeux depuis cette date.

La tradition de la Trêve olympique est quant à elle réintroduite par le CIO avec le soutien de l'**Organisation des Nations Unies (ONU)**. Depuis 1993, avant chaque édition des Jeux, les États membres de l'ONU s'engagent à respecter la Trêve olympique pour permettre :

- aux athlètes du monde entier, et bien que leur pays soit en guerre, de se rendre aux Jeux et d'y participer en toute sécurité ;
- à tous ceux qui participent aux Jeux – athlètes, officiels et spectateurs – quelle que soit leur origine, de partager des moments de vie et des compétitions sportives dans l'unité et la paix ;
- aux individus du monde entier d'observer la fraternité et l'amitié qui existent pendant les Jeux, et de respecter ces valeurs dans leurs pays.

### LE SAVAIS-TU ?

La Trêve olympique commence 7 jours avant la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques et prend fin 7 jours après la cérémonie de clôture des Jeux Paralympiques.

### VOCABULAIRE :

**ONU** : L'ONU est une organisation internationale qui rassemble 193 pays du monde. Elle a pour mission de garantir la paix dans le monde.

### RESSOURCES COMPLÉMENTAIRES :

Quelques exemples d'application récente de la Trêve olympique :

- En 2000, pour la première fois depuis la création des Jeux, les délégations de Corée du Nord et de Corée du Sud défilent sous la même bannière : <https://olympics.com/cio/news/reunion-sur-la-participation-des-deux-corees-aux-jeux-olympiques-fiche-d-information>
- En 2016, pour la première fois dans l'histoire des Jeux, 10 athlètes réfugiés concourent au sein de l'équipe olympique des réfugiés : <https://olympics.com/cio/equipe-olympique-des-refugies>



© 2012 / CIO / HUET, John

### 3. Les symboles de la Trêve olympique

#### • La flamme, la colombe et les anneaux Olympiques

Voici l'emblème de la Trêve olympique. Ce dernier est composé de plusieurs éléments, qui sont des **symboles** : une colombe avec, en arrière-plan, la traditionnelle flamme Olympique et, tout devant, les anneaux Olympiques.



**La colombe** est le symbole de l'une des valeurs fondamentales des Jeux Olympiques : la paix. On peut d'ailleurs voir qu'elle tient dans son bec une branche d'olivier, qui est un autre symbole de paix. La présence de ces deux signes montre la volonté de construire un monde pacifique et meilleur grâce au sport.



**La flamme** que l'on voit sur ce dessin symbolise la flamme Olympique. Elle est allumée en Grèce, à Olympie, (voir carte) et voyage jusqu'au pays qui accueille les Jeux. Elle arrive durant la cérémonie d'ouverture, où elle allume la vasque Olympique pour marquer le début des Jeux. Sur l'emblème, la flamme se compose d'éléments colorés : ce festival de couleurs rappelle la joie, la célébration et le spectacle que constituent les Jeux Olympiques.



**Les anneaux** en bas de l'emblème sont les anneaux Olympiques, ils représentent l'union des cinq continents et la rencontre des athlètes du monde entier aux Jeux Olympiques.

Tous ces éléments mis ensemble symbolisent le rassemblement des peuples, sans faire de différence entre les origines sociales, culturelles et nationales de chacun, pour le respect de la Trêve olympique.

#### VOCABULAIRE :

**Symbole** : Un symbole est un dessin ou un objet qui représente une idée, un concept ou une valeur. Ici, par exemple, la colombe est le symbole de la paix.





© 2010 / CIO / EVANS, Jason

### • La Fresque de la Trêve olympique

La Fresque de la Trêve olympique fait sa première apparition aux Jeux Olympiques à Athènes en 2004. Installée sur la place du Village Olympique, elle est inaugurée avant le début des Jeux Olympiques. Pendant la période des Jeux, des athlètes, des personnalités reconnues et des membres du **Mouvement Olympique** sont invités à signer la Fresque pour marquer leur soutien aux valeurs de solidarité et de paix. La Fresque devient ainsi une représentation visuelle de l'engagement des athlètes et autres participants aux JO pour la Trêve olympique.



© 2016 / CIO / Hagen Hopkins

Jeux Olympiques de Rio (2016) - Fresque Paralympique.

#### LE SAVAIS-TU ?

Il existe aussi une Fresque Paralympique. Celle-ci est installée sur la Place du Village Paralympique et remplace la Fresque de la Trêve olympique pendant les Jeux Paralympiques. Elle incarne plus spécifiquement les valeurs paralympiques de courage, de détermination, d'inspiration et d'égalité, et appelle à l'édification d'un monde meilleur et plus inclusif pour les personnes en situation de handicap.

#### VOCABULAIRE :

**Mouvement Olympique** : Le Mouvement Olympique et Paralympique est la grande organisation qui regroupe plusieurs organisations sportives olympiques. Le CIO en est le leader.

# 20 GÉNÉ- RATION 24